spd@stadt.nuernberg.de
www.spd-stadtratsfraktion.nuernberg.de

U1, U11 Lorenzkirche
Bus 36, 46, 47 Rathaus

Rathaus
90403 Nürnberg

Tel 0911 / 231-2906
Fax 0911 / 231-3895

SPD
STADTRATSFRAKTION
NÜRNBERG

Beilage 66.01

Fax vorab

SPD Stadtratsfraktion | Rathaus | 90403 Nürnberg

An den Oberbürgermeister
der Stadt Nürnberg
Dr. Ulrich Maly
Rathaus

90403 Nürnberg

SchulA am 19.04.13

OBERBÜRGERMEISTER
21. MRZ. 2013
Nr. .....

3.BM | 1 Zur Kts. | 4 Zur Kenntnisnahme
2 Z.d.A. | 5 Abschrift zur Unterschrift vorlegen

Nürnberg, 21. März 2013
Heinrich

Kopie: Ref. IV/Kult, BgA13

**Übergangsklassen**

Sehr geehrter Herr Oberbürgermeister,

nachdem seit einigen Monaten verstärkt Menschen aus der Europäischen Union nach Nürnberg kommen, sind im Zusammenhang mit der Schulpflicht in einigen Fällen ein paar Fragen aufgetreten.

Schulpflichtige Kinder und Jugendliche, die noch kein Deutsch sprechen, werden in Übergangsklassen unterrichtet, damit sie möglichst schnell den Anschluss an die deutsche Sprache finden können. Bei einigen Kindern hat sich jetzt die Problematik ergeben, dass sie in Nürnberg zuerst auf einer nicht-deutschen Schule unterrichtet werden und dort – gerade wenn sie schon im jugendlichen Alter sind – nicht genügend Deutschkenntnisse in diesen wenigen Jahren erwerben, um später eine Berufsausbildung aufnehmen zu können. Auch diese Jugendlichen, müssten bei einem Wechsel auf eine deutsche Schule, eigentlich in einer Übergangsklasse unterrichtet werden, wenn ihre Deutschkenntnisse nur rudimentär sind, da die Erfolgsaussichten in einer rein deutschsprachigen Klasse einen Abschluss zu schaffen, oft nicht gegeben sind.

Die SPD-Stadtratsfraktion stellt deshalb zur Behandlung im nächsten Schulausschuss am 19. April folgenden

**Antrag:**

Die Verwaltung wird gebeten, folgende Fragen zu beantworten:

1. Ist es möglich, Kinder und Jugendliche, die keine oder nur geringe Deutschkenntnisse haben, auch dann in Übergangsklassen zu unterrichten, wenn sie schon länger in Deutschland sind?

2. Welche Möglichkeiten gibt es, Kinder und Jugendliche, die in deutschsprachigen Klassen an Regelschulen unterrichtet werden, dem Unterricht aber aufgrund mangelnder Sprachkenntnisse nicht folgen können, beim Erlernen der deutschen Sprache zu unterstützen?

3. Woher erhalten Eltern mit schulpflichtigen Kindern Informationen über das deutsche Schulsystem, die Schulpflicht und Übergangsklassen?

Stadtratsfraktion Nürnberg SPD

4. Sind nationale Schulen verpflichtet, den Erwerb der deutschen Sprache zu garantieren?

Mit freundlichen Grüßen

Christian Vogel
Fraktionsvorsitzender